

# **QUIEN/QUE ES EL RUACH HAKODESH?**

**Sermon enviado 12-25-04 Parte UNO**

**Ensenado por el Rabbino/Hermano Moshe Yoseph Koniuchowsky  
EL RAMYK**

**LUKA/Lucas 7:35 Quien es El Ruach HaKadosh (El Espiritu Santo)? Es el Ruach, una fuerza solamente? O un objeto inanimado? O un ser conciente vivo- la 3ra expression de un Elohim con tres emanaciones Pero.. que clase de expression?**

**El Hebreo presenta al Ruach en verbo femenino, y con características femeninas; pero los Griegos se refieren al Ruach como "EL". Cual es la descripción más correcta? Y que rol tomo el Ruach en la creación de la tierra, y en la vida de los creyentes obedientes de la Torah hoy??**

**La Sabiduría es justificada en sus hijos(obras), Luka/Lucas 7:35 Tenemos al Padre, y el Hijo... pero donde está Mama??**

**En el entendimiento Judío y su literatura, así como en traducciones del Lenguaje Hebreo, es revelado un entendimiento del personaje y carácter del Ruach HaKadosh que a sido perdido a través de muchas traducciones e influencias paganas introducidas en las asambleas. Y...ASI, PERDIDAS (OCULTADAS) A MUCHOS, "excepto" a los Judíos y a otros estudiantes y seguidores de Torah, y por supuesto también en el (protegido Kadosh) Lenguaje Escritural Hebreo.**

**El Ruach es simplemente la manifestación femenina de YHWH!!**

**Entendamos primero que EL HEBREO, como muchas otras lenguas en el mundo, contienen ambos verbos... masculino y verbo femenino.**

**Estos verbos en las palabras determinan el sexo o género (Definición) del personaje del que se está hablando. Por ejemplo, en Español "muchacho" quiere decir " niño/boy", y "muchacha" quiere decir niña/girl. La letra "O" al final de la palabra define si es.. masculino o femenino si la letra "A" está al final.**

**En Hebreo, la palabra "Ruach" es verbo femenino, asignado a un Espíritu con naturaleza, carácter y definición femenina. Pero cuando el verbo (masculino.. o femenino) es en referencia a una forma de vida, entonces el verbo es referido a la definición, sexo, o naturaleza de esa "forma de vida".**

**Como sabemos que el Ruach es un ser conciente, un ser vivo, la manifestacion Poderosa de YHWH capaz de guiarnos, dirigirnos, enseñar instruir en los Caminos de toda Verdad; Yochanan/Juan 14:26, Luka/Lucas 12:12 ; podemos determinar por el " Verbo usado" en las palabras Hebreas y Arameas....que " La Ruach HaKadosh" is verbo femenino, y por lo tanto "FEMENINO EN DEFINICION" (sexo).**

**Este "punto" esta completamente "perdido" en el Griego...el cual no tiene verbo femenino para espiritu, solamente un verbo neutral, es por eso que solo se refieren al Espiritu como EL en el Griego (a verbos neutrales les son dados atributos masculinos en las traducciones) el mismo error a sido transferido igual de erroneo al Idioma Ingles. En el Arameo la palabra para Espiritu es femenino, asi como tambien la palabra Ruach.**

**Tambien podras pensar primeramente que este es un estudio que ensena o habla de la Adoracion a la "Madre de los Cielos", tal como los Catolicos con Maria, o de los Musulmanes con Fatima. Pero como sea,este estudio de nunguna manera, estilo, forma, ensena o manifies ta estas falsas e impropias aplicaciones de la verdad en las Escrituras concernientes a la identidad del Ruach HaKadosh (Espiritu Santo)asi tampoco...un estudio verdadero de Kefa/Pedro podria hablar o enseñar o admitir a Kefa/Pedro como EL PRIMER PAPA, o que un verdadero estudio sobre Ismael podria admitir o enseñar a Mohammed com un verdadero profeta. Todas las falsas religiones toman la verdades de las Escrituras y las corrompen y las MAL APLICAN hasta cierto grado. En todo caso..la existencia del concepto de "una madre en los cielos" es solamente evidencia de que haSatan (el acusador) es un enganador mentiroso, y como tal intenta producir mentiras y substituciones para cada aspecto de la VERDAD presentada en Las Escrituras, con el proposito de guiar a las personas hacia falsas doctrinas, tales como la adoracion de "Maria"como la madre de los Cielos, tal ensenanza es herejia y blasfemia.**

**Las Escrituras identifican su CARACTER y ROLL (La Ruach) en la creacion. Ella es nuestra madre espiritual.**

**En Bereshith/Gen. 1:26,27 esta escrito, "Hablo Elohim, hagamos al hombre a nuestra imagen, conforme a nuestra semejanza..."**

**1:27 La palabra de Elohim creo al hombre; a la imagen de Elohim lo creo, macho y hembra los creo"**

**La palabra "humano" aquí dirá "hombre" en su traducción, pero esta viene de la palabra Hebrea "ADAM" la que en sí misma significa "humanidad" o "raza humana" si así lo prefiere ud en el término tradicional.**

**Entonces si Elohim dijo "Hagamos" plural...al "hombre (humano)"o "humanidad" a "Nuestra" imagen , y EL los hizo masculino y femenina, y el hombre fue hecho a la imagen del Padre, ENTONCES a la imagen de QUIEN" fue hecha... la imagen femenina??**

**Nos dan las Escrituras alguna idea o guía de...QUIEN estaba aquí en el principio??? Claro que SÍ....Estudie, Mishlei/Proverbios 8:1 hasta el Capítulo 9: vers 5.**

**Todo este pasaje describe a un ser, llamado "Sabiduría"(Wisdom) quien es identificada como femenina en manifestación y maternal en naturaleza; que también estuvo aquí al comienzo de la creación, y antes de la creación, aun antes de que existiera una tierra.**

**A la Sabiduría se le describe como la delicia diaria de YHWH, regocijándose siempre ante EL, y en su habitado mundo; y habla de que la delicia de ELLA (Sabiduría) estaba en los hijos de los hombres. Entonces Ella(Sabiduría) se refiere hacia los hijos de YHWH como,**

**Sus hijos;**

**Asegura que , Cualquiera que la encuentra, encuentra la vida;  
Que, quien peca en su contra, hace mal a su propia alma;  
que , Ella da instrucciones concernientes a la verdad,justicia y rectitud;  
También que; Por Ella, Reyes gobiernan.**

**En el comentario #1, en Mishlei (Proverbios) 8, Sabiduría refiere a los hijos de Yahuwah como los HIJOS DE ELLA MISMA (Sabiduría).**

**Esto tiene sentido, por que cada niño (bebe) es el producto de la unión entre hombre y mujer/masculino y femenino/hembra y macho. Cada ser viviente en la tierra es producto de la unión entre una hembra y un macho de todas las especies excepto, en los casos de los virus y bacterias.**

**Es por esto que las Escrituras nos aseguran en Yochanan/Juan 3:5-7**

**3:5 Veraderamente les digo, que el que no es nacido del agua (La Palabra) y del Espiritu (Madre)" el no podrá entrar en el Reino de Yahuwah.**

**3:6 lo que es nacido de la carne es carne y lo que es nacido del espiritu es espiritu.**

**3:7 No te sorprenda si te digo , " Tienes que nacer de Nuevo"**

**Las Escrituras nos dicen en Romanos 1:20 que las cosas de Yahuwah pueden ser entendidas o discernidas a travez de eso que a sido creado.**

**La creacion nos ensena clara y limpiamente que toda VIDA es nacida de la madre, de lo femenino (hembras) de las especies....y Nunca de los padres/machos de las especies. Es la madre quien carga y pare al nino. Todo hace perfecto sentido, pues si Yahuwah creo la unidad familiar, esta unidad familiar debe de ser de alguna manera la refleccion de EL mismo.**

**Entonces aqui esta, tenemos a Yahuwah el Padre, Yahshua El Hijo. Pero quien es la Madre, o la fuerza maternal?? La misma creacion nos ensena que no es posible para un hijo tener padre sin tener una madre. Yahuwah no es el Creador o perpetuador de la familia de un solo padre/madre, s.a.tan (Satan el Acusador) si lo es. Entonces si la estructura de nuestra familia terrenal de dos padres es la la refleccion de la estructura Espiritual/Celestial de todas las cosas- la cual es por todo, las cosas terrenales dirigidas de acuerdo a las espirituales, solamente es cosa de determinar cual reino o secuencia espiritual esta siendo reflejada. O es la secuencia spiritual de Yahuwah o es la secuencia spiritual de s.a.tan El Acusador.**

**La unidad familiar de dos padres se puede ver claramente, porque toda la creacion del Reyno de Yahuwah es en estructura, de dos padres!! Una vez que este concepto es comprendido, entonces, muchas otras Escrituras comienzan a tener mucho mas sentido.**

**Por ejemplo, Bereshith/Gene.2:23.24. Adam dice concerniente a su esposa Eva/Hava....**

**2:23 Esta es ahora huesos de mis huesos y carne/piel de mi carne/piel, ella debera ser llamada mujer/isha, por que del hombre/ish...fue ella tomada.**

**2:24 Por lo tanto, un hombre dejara a su padre y a su madre y se unira a su mujer.**

**Entonces Adam se unio con su mujer Eva/Hava; y las Escrituras mencionan que ...por esta razon un hombre debera dejar a su padre y a su madre para unirse con su esposa.**

**Entonces ....como es que Adam pudo dejar a su padre y a su madre para unirse a su mujer Eva !!..... si Adam no tenia padres!!?**

**Es por que..Adam SI TENIA PADRES, en el principio, en Bereshith/Gen. 1:26, esta escrito..**

**1:26 Y Elohim dijo, "Hagamos al hombre a nuestra imagen y conforme a nuestra semejanza....Y Elohim los creo "mujer y hombre" los creo; Beresheeth/Gen. 1:27. en su imagen y semejanza (de ellos).**

**Esto ayuda a explicar sobre otros dos pasajes en el B'rit Chadasha (Nuevo Testamento). Efesios 6:1,2 tesitfica...**

**6;1 Hijos ,obedescan a sus padres en Yahuwah, por que esto es lo correcto.**

**6:2 Honra a tu padre y madre por que es el primer mandamiento con promesa. Cual es el primer mandamiento? Amaras a Yahuwah nuestro elohim con todo tu corazon,alma, mente y fuerzas.**

**Esto es..honrar a nuestro padre y madre, y QUE, es lo mismo que cumplir esto: el primer Mandamiento, de amar a Yahuwah nuestro Padre, con una promesa agregada en si misma.**

**Que promesa??La promesa de darnos a La Ruach HaKadosh.**

**En Luka/Lucas 24:49 Yahshua dijo, Les envio la promesa de mi padre sobre uds; pero esperen en la ciudad de Jerusalem hasta que sean llenos con poder de lo alto.**

**Tambien en Efesios 1:13 nos dice...en EL esta el Evangelio de nuestra salvacion, en quien tambien despues de haber creido, fuistes sellados con La Ruach HaKadosh (Espiritu Santo) de la Promesa"**

**Entonces, honrar a nuestro padre y madre en la tierra es... que!?? El primer Mandamiento de amar a Yahuwah nuestro Padre- con la Promesa de la Ruach Hakadosh, nuestra Madre spiritual... agregada en esto.**

**Ahora notemos la expresion curiosa en Efesios que nos asegura que hemos sido "sellados" con el "Espiritu de la Promesa". Que es lo que en la creacion es sellado por su propia madre, sino el nino dentro del vientre de la madre!!!?**

**Si vas a Galatas 4:19 encontraras al Ravino Saulo presentando la analogia de la labor del nacimiento hasta que Yahshua es formado en nosotros, como esta escrito.**

**4;19 Mis pequenos hijos, por quienes tengo labores de parto otra vez hasta que Mashiaj sea formado en uds.**

**En este versos vemos el proceso del nacimiento descrito una vez mas, en esta vez, en la formacion de nuestro caracter, hacia o en el caracter de Yahshua, asi completando nuestra figura siendo sellada en el vientre de nuestra madre Espiritual, hasta que el caracter de Yahshua sea formado en nosotros.**

**Esto nos lleva ahora hacia Yahshua. Y si todo esto es verdad, entonces podremos encontrar evidencia de ambos... el Padre y la Ruach(Espiritu) siendo representada y mencionada en el tiempo de la concepcion de Yahshua dentro de la matriz de Miriam.**

**Existe esta evidencia?? Absolutamente que si!!.... Vayamos al libro de Luka/Lucas 1:31,34,35..donde dice...**

**1:31 Y he aqui!! que concebiras en tu vientre y daras a luz un hijo, y le llamasas su Nombre Yahshua!!**

**1:34 Entonces Miriam(Maria) dijo al mensajero, COMO PUEDE SER ESTO PUES... NO CONOSCO VARON (HOMBRE)**

**1:35 Y el mensajero le respondio a ella y le dijo, "La Ruach HaKadosh (Espiritu Santo) vendra sobre ti y el Poder del "Altisimo" te cubrira; entonces el Bendito que sera CONCEBIDO en TI.. sera llamado,, EL Hijo de Yahuwah!!**

**Vemos que El Ruach HaKadosh (Espiritu Santo) descansaba sobre Miriam, y Yahuwah, El Altisimo Elohim, la estaba cubriendo.**

**La Ruach HaKadoh (Espiritu Santo)"descanzo" sobre Miriam-sin duda para poner su semilla (la de la Ruach) en el vientre de Miriam, y Yahuwah sin duda la cubria a Miriam para causar que esa semilla fuera fertilizada.**

**Y en este caso Miriam (Maria) con su pureza y su indudable virginidad, estaba siendo usada como concubine, o madre designada y obediente. Atravez de la cual Yahuwah y El Ruach HaKadosh traerian al hijo de "ambos" dentro de este mundo..en forma humana.**

**Vayamos a Efesios 5:25-27 y tambien 30-32 donde testifica,**

**5:25 Esposos, amen a sus esposas,asi como Mashiaj tambien amo la asamblea de los llamados, y se dio a si mismo por la asamblea.**

**5:26 Para apartarla y limpiarla con la purificacion del agua por la palabra.**

**5:27 Para presentarla A SI MISMO como una hermosa asamblea, sin manchas ,ni arrugas ,ni cosas semejantes; sino Kadosh y sin culpa.**

**5:30 Por que somos miembros de su cuerpo, de su carne, y de sus huesos (compara esto con Beresheeth/Gen. 2:23)**

**5:31 Por esta causa dejara el hombre a sus padre y a su madre y se unira a su esposa, y los dos seran una sola carne, Beresheeth/Gen.2:24.**

**5:32 Este es un gran misterio: hablo en lo concerniente a Mashiaj y la asamblea de Israel.**

**Entonces estamos aqui de regreso en el escenario vivo del padre y la madre, pero esta vez en relacion a Yahshua tomando la asamblea de los justos llamados como SU esposa misma. El Apostol Pablo (Rav Shaul) dice que este es un gran misterio, Pero el.. obiamente sabia lo que este misterio era, asi como cualquier otro Estudiado en Torah y en Escrituras, tambien lo sabia!!**

**Primero hablaremos de el hecho de como Yahshua toma la asamblea de los llamados para purifucarles, y lavarles con la sumersion de agua por la Palabra. Recuerde Yochanan-Juan 3:5-6 donde esta especificado que debemos de ser nacidos del agua y del Espiritu??queriendo decir..El Embarazo de la Madre y La Palabra/Yahshua!!**

**Cual es el elemento comun para la existencia de todo tipo de vida en la tierra? AGUA. Nada puede tener vida o estar sostenida en la tierra sin agua.**

**Y que, particularmente en las Escrituras, que requiere de agua en orden de poder germinar/rendir fruto??. La Semilla!!. Y la semilla para dar fruto debe de morir y secarse; Yochanan/juan 12:24. Entonces para poder germinar y revivirla debemos de proveerle agua. La Escrituras aseguran en**

**GALATAS 3:29 "Si tu perteneces a Mashiaj, entonces tu eres "SEMILLA" de Abraham, y heredero segun la promesa.**

**En 1ra de Yochanan/1 Juan 3:9 tambien dice,**

**3:9 Quien.....**

**Entoces vemos que arrepintiendonos y llamando a Yahshua en nuestras vidas, nos da la Promesa de La Ruach HaKadosh (Espiritu Santo) Hechos 5:31,32. Y ser sellados en su embarazo(Ella); Efesios1:13, en el tiempo que Yahuwah plante SU semilla en nosotros.**

**Esta semilla en su momento es fertilizada-germinada con agua de la Palabra, asi causandonos a ser concebidos del agua y del Espiritu como es requerido en Yochanan/Juan 3:5.**

**El lavado continuo del agua de la Palabra sera lo que nos forme a la imagen y character de Yahshua.**

**Ahora ..para llegar al corazon de este misterio, Yahshua dejando a su Padre y Madre, para unirse a su esposa- Su asamblea de llamados Israelitas identificados en Efesios 5:25-32 asegura arriba, Y QUIEN A NACIDO DEL AGUA Y DEL ESPIRITU, si no se los hubiera explicado hasta esta punto SOBRE quien es La Ruach!! Este verso no hubiera tenido el mas o la mas minima inportancia para ti, pero quizas ahora, tengas una idea sobre el Misterio a lo que se refiere el Ravino Pablo/Saulo.**

**Ver Parte 2 abajo!**



# **Quien/Que es El Ruach HaKodesh??**

## **Sermon Enviado 1/1/05 Segunda Parte. (2)**

**Ensenado por El Rabino/Hermano Moshe Yoseph Koniuchowsky.**

### **EL RAMYK**

**Ruach or Ruacha. Femenino. Ruach HaKadosh mejor intepretado que "HaCodesh". Kodesh se refiere a algo.. como un objeto, Kadosh se refiere a una entidad/manifestacion con vida. Sabemos el nombre del Padre-Yahuweh. El del Hijo Yahashua. Pero cual es el nombre del La Ruach HaKadosh (Espiritu Santo)?? El nombre de Ella en Hebreo es "CHOCHMAH" (Pronunciado Kohk-mah)', lo cual en Ingles quiere decir... y es traducido como 'WISDOM/SABIDURIA' en Espanol y como esta escrito y proclamado en Luka/Lucas 7:35.**

**Luka/Lucas 7:35 "Sabiduria es justificada por todos sus hijos."**

**Proverbios 8:1 ELLA/RUACH... llama a la verdad en la samblea y en la vida de los creyentes.**

**Mishlei/Proverbios 8:6.7 Nos dice que La Sabiduria es la Instructora de la Torah, como esta escrito, 8;6 Escuchen, que hablare cosas exelentes,y de mis labios abiertos saldran las cosas correctas, 8:7 Por que mi boca hablara la VERDAD".**

**Y en 1ra de Yochanan/1ra de Juan 5;6 leemos que La Ruach (El Espiritu) es Verdad"**

**Y en Yachanan/Juan 16:13 que..."Cuando ELLA, La Ruach (Espiritu) de VERDAD haya venido, ELLA te guiara a toda Verdad" no es casi siempre que La Madre es la que ensena a los hijos los mandamientos y ordenes de su esposo?? Yahshua prometio que Mama Torah profundizara los mandamientos del ABBA. La Torah de EMA es llamada wisdom, y ella es el Espiritu de la Torah, trayendo comodidad para balancear la disciplina del Padre. Mishlei/Proverbios 1:8.**

**Y en Yochanan/Juan 14:26 nos dice, Mas el consolador, La Ruach HaKadosh (Espiritu Santo) la cual El Padre enviara en mi Nombre, El les enseñara todas las cosa y les recordara todas las cosas que les he dicho.**

**Entonces aqui ELLA es referida como /ayudante o EZER, asi como Hava (Eva) fue dada como ayudante de Adam". EZER KENGEDO una ayuda para balancear el sobrenatural poder del ABBA/PADRE. El Ruach es el balance para ABBA,asi como el hombre y la mujer hacen balance en cada uno en lo natural!!**

**Algunas traducciones utilizan pacificador en lugar de ayudante, Ambos estan correctos, y pacificador describe a la manifestacion femenina, puesto que es la madre la que pacifica o conforta a los hijos. ELLA hace balance en la diciplina y rigides del padre estricto.,**

**Todas estas cosas deberian ya de ser entendibles hasta este punto. Es solo sentido comun que si Hava/Eva fue llamada MADRE DE TODOS LOS SERES VIVOS..que TAMBIEN debe de haber alguien que es la MADRE DE TODA VIDA ESPIRITUAL; y esto por supuesto, es la imagen espiritual en la que "Hava/Eva fue creada". Bereseeth/Gen. 1:26,27**

**Adam fue creado a imagen de Yahshua..EL ADAM KADMON.. y.. Hava/Eva fue crea da en la imagen de LA RUACH. Macho y Hembra.**

**Ahora de regreso a Bereseeth/Gen. 1;26,27 donde Elohim dice "HAGAMOS" al humano a nuestra imagen!!**

**Bereseeth?Gen 11:7 Ven, vayamos alla abajo y confundamos su lenguaje, para que no se entiendan los unos con los otros!!**

**Si la Segunda parte en el parafo es La Ruach haKadosh (Espiritu Santo), entonces ES DE ALGUNA SORPRESA que el que cambio los lenguajes para confusion de ellos ..sea el mismo que trajo de regreso el mismo lenguaje de unidad en La reunion de "Shavuot/Pentecostes" en HECHOS 2:1-12.??? No nos dice la misma CIENCIA que el sexo femenino es el mas dotado, inteligente, atribuido,etc. en lenguaje??**

**Chochmah, como La Ruach HaKadosh (Espiritu Santo) es femenino, dotado en Idiomas, una Madre para los Hijos de Elohim YHWH-- a travez de "QUIEN" nosotros DEBEMOS de nacer.**

**En Romanos 8:2 esta escrito que La Ruach de toda verdad es el "Espiritu de VIDA"**

**Finalmente, pero no por ultimo, en Mateo 29:19 Yahshua dice, Entonces vayan y hagan discipulos de todas las naciones, sumergiendolo en el**

**nombre del Padre y del Hijo y del Ruach HaKadosh (Espiritu Santo)” La Gran Comission es en esencia en invitacion a unirse a la familia de dos Padres de YHWH.**

**Ella estaba en el principio, conforta y nutre los hijos de ELLA, Y guia los hijos de ELLa a la verdad pues Ella sostiene la Torah. Y que alegria y que maravilla es saber de que somos parte de una completa familia de dos Padres.**

**Efesios 1;13 En EL esta el evangelio de tu salvacion, en quien tambien,despues de haber creido, fuistes sellado con La Ruach Hakadosh de la Promesa” En este verso vemos nuevamente descrito el proceso de nacimiento,esta vez para describir el proceso de formacion de nuestro character, en el Caracter de Yahshua,completando asi nuestra figura siendo sellada dentro de la matriz de nuestra madre spiritual hasta que el character de Yahshua sea formado en nosotros.**

**Traducido por**

**Freddy Marquez**

**Phoenix Arizona.**